

# Tamo daleko

1. Tamo daleko, daleko od mora,  
// Tamo je selo moje, tamo je Srbija. //

Ref.: O zar je morala doć, ta tužna nesrećna noć,  
kada si dragane moj otiš'o u krvav boj.

2. Tamo daleko, gde cveta limun žut,  
// Tamo je srpskoj vojsci jedini bio put. //

Ref.

3. Tamo daleko, gde cveta beli krin,  
// Tamo su živote dali zajedno otac i sin. //

Tamo daleko kraj Save, Save i Dunava,  
tamo je selo moje, tamo je Srbija.

Bez otadžbine, daleko, daleko živim ja,  
i uvek ponosno kličem: živela Srbija!

*1. There, far away, far from the sea, there is my village is, there is Serbia.*

*Ref.: Oh should it have come, that sad, unhappy night, when you, my dear, went to the bloody fight.*

*2. There, far away, where the yellow lemon blooms, there was the only way Serbian army could go.*

*3. There, far away, where the white lily blooms, there father and son together gave their lives.*

*There, far away near Save, Save and Danube, there is my village, there is Serbia.*

*Without homeland, far away I live. And I proudly cheer: Long live Serbia!*

*1. Dort, weit weg, weit entfernt vom Meer. Dort ist mein Dorf, dort ist Serbien.*

*Ref.: Oh, musste sie kommen, diese traurige, unglückliche Nacht. Als du, mein Liebster, in die blutige Schlacht gezogen bist.*

*2. Dort, weit weg, wo die Zitronen blühen. Dort war der einzige Weg, den die serbische Armee gehen konnte.*

*3. Dort, weit weg, wo die Lilien blühen. Dort gaben Vater und Sohn gemeinsam ihr Leben.*

*Dort, weit weg an Save, Save und Donau, dort ist mein Dorf, dort ist Serbien.*

*Ohne Heimatland, weit, weit weg lebe ich. Und ich rufe stolz: LANG LEBE SERBIEN!*

*(A song of serbian soldiers from the 1st world war - Ein Lied serbischer Soldaten aus dem 1. Weltkrieg)*